



INSTRUCTIONS /  
INSTRUCCIONES /  
INSTRUCCIONES /  
사용설명서



E-IM-2379

PRINTED IN CHINA

CALCULATION 	OPERATION 	DISPLAY 123456789012
<b>▼ Mixed</b>		
140-35+22=127		( 0.)
2x2-3=6	140  35  22	( 127.)
-7x9 ÷ -63	2  2  3	( 6.)
9+5x3.2+7=12.76	7   99	( -63.)
(2+4)+3x8.1=16.2	9  5  3  2	( 12.76)
	7	( 12.76)
	2  4  3	( 16.2)
	8  1	( 16.2)
<b>▼ Grand total</b>		
30x40 = 1,200		( 0.)
50x60 = 3,000	30  40	(GT 1'200.)
+ 25x30 = 750	50  60	(GT 3'000.)
4,950	25  30	(GT 750.)
+ 235x35 = 8,225		(GT 4'950.)
13,175	235  35	(GT 8'225.)
	(Grand Total)	(GT 13'175.)
	(Clear Grand Total)	( 13'175.)
<b>▼ Power, Fraction</b>		
3 <sup>4</sup> =81	3	( 81.)
1/5=0.2	5	( 0.2)
1/(2x3+4)=0.1	2  3  4	( 0.1)
<b>▼ Square Root</b>		
√3 = 1.73205080756	3	( 1.73205080756)
<b>▼ Percentage</b>		
1200x $\frac{12}{100}$ =144	1200  12	( 144.)
1200x $\frac{15}{100}$ =180	15	( 180.)
1200+(1200x20%)=1,440	1200  20	( 1'440.)
1200-(1200x20%)=960	1200  20	( 960.)

CALCULATION 	OPERATION 	DISPLAY 123456789012
<b>▼ Memory</b>		
3x4= 12		( 0.)
-) 6÷0.2= 30	3  4	(M 12.)
-18	6  0.2	(M 30.)
+) 200		(M -18.)
182	200	(M 200.)
	(Recall Memory)	(M 182.)
	(Clear Memory)	( 182.)
<b>▼ Cost-Sell-Margin</b>		
<b>Calculating Cost</b>		( 0.)
Selling Price: \$2,000	2000	(SELL 2'000.)
Profit Margin: 30%	30	(COST 1'400.)
Cost =? (\$1,400)		
<b>Calculating Selling Price</b>		
Cost: \$1,500	1500	(COST 1'500.)
Profit Margin: 20%	20	(SELL 1'875.)
Selling Price=? (1,875)		
<b>Calculating Profit Margin</b>		
Cost: \$1,500	1500	(COST 1'500.)
Selling Price: \$2,000	2000	(MARGIN% 25.)
Profit Margin =? (25%)		(MARGIN 500.)
<b>▼ Overflow</b>		
1) 123456789 x 78900	123456789  78900	(E 9.74074065210)
=9740740652100 (Error)		( 9.74074065210)
2) 999999999999 (Add to Memory)	999999999999	(M 999'999'999'999)
123 (Add to Memory)	123	(M 1.00000000012)
		(M 1.00000000012)
		( 0.)
3) 6÷0=0 (Error)	6  0	(E 0.)
		( 0.)

**CANON ELECTRONIC BUSINESS MACHINES (H.K.) CO., LTD.**  
17/F., Ever Gain Plaza, Tower One, 82-100 Container Port Road,  
Kwai Chung, New Territories, Hong Kong  
**CANON U.S.A., INC.**  
One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.  
**CANON CANADA INC.**  
6390 Dixie Road, Mississauga, Ontario, L5T 1P7, Canada  
**CANON LATIN AMERICA, INC.**  
703 Waterford Way, Suite 400, Miami, FL 33126, U.S.A.

## ENGLISH

### GRAND TOTAL FUNCTION

The totals are accumulated in the grand total memory. Press to get the grand total. Press successively to clear the grand total memory.

### COST-SELL-MARGIN CALCULATION

Used for calculating the cost, selling price and profit margin percentage and profit amount. Enter the value of any 2 items to obtain the balance value item. (e.g. enter the value of the cost and the selling price to obtain the profit margin %)

### ▲ HANDLING AND PRECAUTION

- \* The solar cell requires at least 50 lux of light to generate power for operation.
- \* DO NOT cover any part of the solar cell panel.
- \* When the calculator operates in a dim environment, the time for machine start-up or calculation might increase.
- \* The Independent memory might not be retained when solar power is insufficient.

### IN CASE OF DIFFICULTIES

Symptoms/Difficulties	Solution
* Error or Overflow: When "E" is displayed, the keyboard is electronically locked, and further operation is not possible.	Press  key to restart the calculator.
* Display becomes dim, not stable. * Display content fails to appear or memory content is lost or altered. (maybe caused by electromagnetic interference or electrostatic source discharge)	1. Check and make sure solar panel is not covered. 2. Move calculator (solar panel) to brighter light. 3. Press  key.

**NOTES:** This calculator Display panel is made from Canon Digital Cameras Recycled pre-consumer material which might have black dot or uneven color.

### SPECIFICATION

Power Source: Solar (Sun/Light) ≥ 50lux  
Automatic power-off: approx. 7 minutes  
Usable Temperature: 0°C to 40°C (32°F to 104°F)  
Dimensions: 157mm (L) x 95.2mm (W) x 13.5mm (H) / 6.18" (L) x 3.75" (W) x 0.53" (H)  
Weight: 205g (6.9 oz)

(This manual data is subject to change without notice.)

## ESPAÑOL

### FUNCIÓN DE GRAN TOTAL

Los totales son acumulados en la memoria de gran total. Presione para obtener el gran total. Presione sucesivamente para borrar la memoria de gran total.

### CÁLCULO DE MARGEN-VENTA-COSTO

Usado para calcular el costo, precio de venta y el importe del margen de utilidad. Ingrese el valor de dos elementos cualquiera para obtener el elemento del valor saldo. (Por ejemplo, ingrese el valor del costo y el precio de venta para obtener el margen de utilidad %)

### ▲ MANEJO Y PRECAUCIÓN

- \* La celda solar requiere de al menos 50 luxes de luz para generar energía para operación.
- \* No cubra parte alguna del panel de la celda solar.
- \* Cuando la calculadora funciona en un ambiente tenue, el tiempo para que la máquina inicie o calcule puede incrementarse.
- \* La memoria independiente puede no ser retenida cuando la energía solar es insuficiente.

### EN CASO DE DIFICULTADES

Síntomas/Dificultades	Solución
* Error o Rebosamiento. Cuando se visualiza "E", el teclado está bloqueado electrónicamente, y no es posible continuar las operaciones.	Presione la tecla  para reiniciar la calculadora.
* La pantalla se atenúa, y no es estable. * El contenido de la pantalla no aparece o el contenido de la memoria se pierde o está alterado. (quizás causado por interferencia electromagnética o descarga de una fuente electrostática)	1. Cheque y asegúrese de que el panel solar no está tapado. 2. Mueva la calculadora (panel solar) hacia una luz más brillante. 3. Presione la tecla .

**NOTAS:** la pantalla de esta calculadora está fabricada con material de consumo previo Reciclado de Cámaras Digitales Canon el cual puede tener un color no uniforme o puntos negros.

### ESPECIFICACIÓN

Fuente de energía: Solar (Sol/Luz) ≥ 50 luxes  
Apagado automático: aproximadamente 7 minutos  
Temperatura de uso: 0°C a 40°C (32°F a 104°F)  
Dimensiones: 157mm (L) x 95.2mm (A) x 13.5mm (A) / 6.18" (L) x 3.75" (A) x 0.53" (A)  
Peso: 205g (6.9 oz)  
**(Los datos de este manual están sujetos a cambios sin notificación.)**

## FRANÇAIS

### FONCTION DE SOMME TOTALE

**GT** Les totaux sont additionnés dans la mémoire de la somme totale. Appuyez sur **GT** pour afficher la somme totale. Appuyez à plusieurs reprises sur **GT** pour effacer la mémoire de la somme totale.

### CALCUL DE LA MARGE COÛT-VENTE

**COST** **SELL** **MARGIN** Sert à calculer le coût, le prix de vente et la marge de profit. Entrez la valeur de deux éléments pour obtenir la valeur du troisième (p. ex., entrez la valeur du coût et du prix de vente pour obtenir la marge de profit, en %).

### ▲ MANUTENTION ET PRÉCAUTIONS

- \* La pile solaire nécessite un minimum de 50 lux de lumière pour fournir suffisamment d'électricité.
- \* NE couvrez AUCUNE partie du panneau de la pile solaire.
- \* Lorsque la calculatrice est utilisée dans un environnement sombre, le temps de démarrage ou de calcul peut être plus long.
- \* La mémoire indépendante peut ne pas fonctionner lorsque l'alimentation solaire est insuffisante.

### EN CAS DE PROBLÈMES

Symptômes/problèmes	Solution
* Erreur ou dépassement de capacité : Lorsque « E » s'affiche, le clavier est verrouillé électroniquement et aucune autre opération n'est possible.	Appuyez sur la touche <b>ON/C</b> pour redémarrer la calculatrice.
* L'affichage devient sombre, instable. * Le contenu de l'affichage n'apparaît pas ou les valeurs en mémoire sont perdues ou modifiées (peut être causé par de l'interférence électromagnétique ou une décharge électrostatique).	1. Vérifiez et assurez-vous que le panneau solaire n'est pas recouvert. 2. Déplacez la calculatrice (panneau solaire) vers un endroit mieux éclairé. 3. Appuyez sur la touche <b>ON/C</b> .

**REMARQUES :** Le panneau d'affichage de cette calculatrice est fabriqué avec des matériaux recyclés de caméras numériques Canon et peut contenir un point noir ou une couleur inégale.

### CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation : Solaire (Soleil/lumière) ≥ 50 lux

Fermeture automatique : environ **7 minutes**

Température de fonctionnement : de 0 °C à 40 °C (de 32 °F à 104 °F)

Dimensions : 157 mm (L) x 95,2mm (l) x 13,5mm (H) / 6,18" (L) x 3,75" (l) x 0,35" (H)

Poids : 205 g (6,9 oz)

(Les données de ce guide sont sujettes à des modifications sans avis.)

## 한국어

### 총계 (Grand Total) 기능

**GT** 총계는 총계 메모리에 축적됩니다. **GT** 버튼을 한 번 누르면 총계가 표시됩니다. **GT** 버튼을 연속하여 누르면 총계 메모리가 소거됩니다.

### 원가-판매가-마진을 (Cost-Sell-Margin) 계산

**COST** **SELL** **MARGIN** 원가, 판매가 및 판매 이익을 미리 계산할 때 사용합니다. 2개 항목의 가격을 입력하면 그 차액을 %로 표시합니다. (예: 원가와 판매가를 입력하면 마진율(%)이 표시됩니다.)

### ▲ 취급 시 유의사항

- \* 태양열 전지는 50 lux 이상의 조명하에서만 전원으로 작동합니다.
- \* 태양 전지 패널의 일부분이라도 다른 물체로 덮지 않도록 해야 합니다.
- \* 어두운 환경에서 작동 시, 작동 개시 및 계산 소요 시간이 정상 조명하에서 보다 지연될 수 있습니다.
- \* 태양열 전원이 충분하지 않을 시 메모리 내용이 소실될 수 있습니다.

### 문제점 발견 시

증상	해결 방법
* 오류 (Error) 또는 오버플로우 (Overflow): “E” 가 디스플레이되고, 키보드가 전자적으로 잠긴 상태로 들어간 후 더 이상 작동이 불가능할 경우.	<b>ON/C</b> 키를 눌러 계산기를 재가동합니다.
* 디스플레이 화면이 흐리거나 화면 표시가 안정적이지 않을 경우. * 디스플레이 화면이 나타나지 않거나 메모리 내용이 소실, 변경될 경우 (전자기적 간섭이나 정전 방전으로 의한 현상일 경우가 많음).	1. 태양열 전지가 어떤 물체로 덮여있지 않은지 확인합니다. 2. 계산기(태양열 전지 패널)를 더 밝은 조명 쪽으로 옮깁니다. 3. <b>ON/C</b> 키를 누릅니다.

**참고:** 이 계산기의 디스플레이 패널은 Canon Digital Camera의 사용전 제품 재활용 재료(Recycled pre-consumer material)로 제작되어, 검은 반점이 보이거나 표면 색상이 고르지 않은등의 시각적 불완전성이 있을 수 있습니다.

### 제품 사양

전원: 태양열 (태양/ 조명) ≥ 50 lux

자동 절전 기능: 약 **7분**

작동 온도: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

규격: 157mm(L) x 95.2 mm(W) x 13.5 mm(H) / 6.18" (L) x 3.75" (W) x 0.35" (H)

중량: 205g (6.9 oz)

(위 자료지는 사전 고지없이 변경될 수 있습니다.)